

OLIMPIADA DE LIMBI ROMANICE - LIMBA FRANCEZĂ

Etapa națională

Probă scrisă

Cluj-Napoca, 10 aprilie 2023

CLASA a XII-a INTENSIV/BILINGV

BAREM DE EVALUARE ȘI DE NOTARE

- Se punctează orice formulare/modalitate de rezolvare corectă a cerințelor.
- Nu se acordă puncte din oficiu. Rezultatele se apreciază cu punctaje cuprinse între 0 și 100 de puncte.

SUBIECTUL I - Compréhension écrite / 30 points**1. (16 pts : 4 pts x 4)**

Affirmation	VRAI	FAUX
a. Dans sa jeunesse, Rose avait mené une existence très riche et intéressante. Justification : <i>Sa jeune vie avait été morose.</i>		x
b. Rose se considérait orpheline. Justification : <i>...elle se disait orpheline...</i>	x	
c. Son apparence physique prouvait ses origines japonaises. Justification : <i>...comme elle était rousse avec les yeux verts, elle se convainquait que le Japon était l'invention de sa mère...</i>		x
d. La profession de Rose lui attirait beaucoup de sympathie. Justification : <i>Qu'elle fût botaniste, de surcroît, augmentait la circonspection...</i>		x

On accorde la totalité des points si le choix V/F et la justification sont corrects, sinon aucun point.

2. (3 pts) Sa mère n'avait pas été très proche de sa fille qui ne se rappelle que la mélancolie et l'absence en pensant à elle. OU Toute phrase exprimant ces idées.

3. (3 pts) très facilement, sans s'en rendre compte, sans s'en apercevoir OU Toute expression ayant le même sens.

4. (4 pts) Parce qu'elle semblait cacher derrière sa souffrance des mystères, de la pudeur, une existence secrète et intense. OU Toute phrase exprimant ces idées.

5. (4 pts = 2x2pts) *s'imaginer* = se figurer ; *amplifier* = augmenter.

NB : Pour la *Compréhension écrite*, on ne pénalise pas les fautes de langue, sauf si celles-ci empêchent la compréhension du message.

SUBIECTUL al II-lea - Structures linguistiques / 30 points**II. A. 20 points**

1. (4 pts : 0,5 pt x 8) *décrypter*; *aiguiser*; *se forger*; *exercer*; *accompagner*; *former*; *décliner*; *appréhender*.

Ou tout emploi correct des verbes de la liste.

2. (3 pts= 1pt x 3 : 0,5pt/nom, 0,5pt/phrase) exemples : *téléviseur, télévision, télédiffusion, télécommande, téléfilm, télé-achat, etc.*

3. (7,5 pts: 1,5pt x 5)

a. Il avait beaucoup neigé de sorte que les rues étaient bloquées.

b. Comme on l'emmenait au concert, il était aux anges.

c. Si vous ressentez / *ressentiez* un malaise, vous garderez (gardez)/ *garderiez* la chambre.

d. Quoiqu'il soit très jeune, il occupe un poste important.

e. On a fermé la porte à clé pour qu'ils ne puissent pas sortir.

OU Toute phrase qui respecte la consigne.

4. (4,5 pts= 1,5pt x 3) a. subjonctif ; b. indicatif ; c. subjonctif.

5. (1pt=0,5pt x2) Toute phrase qui respecte la situation de communication demandée.

II. B. 10 pts (0,5 pt x 20 transformations) Transposition au discours indirect au passé – proposition de réponse :

Il parut réfléchir, puis il me demanda si [0.5] j'[0.5] étais [0.5] belge. Je confirmai. /Je dis que oui. /Je répondis affirmativement. [0.5] Il me demanda [0.5] si [0.5] j'[0.5] accepterais [0.5] de me [0.5] livrer pour lui [0.5] à une étude.

Je le regardai comme on regarde le Messie. Il m'expliqua qu'une coopérative belge avait développé un nouveau procédé pour enlever les matières grasses du beurre.

Il dit qu'[0.5] il [0.5] croyait [0.5] au beurre allégé.

Je m'inventai sur-le-champ une opinion et je dis [0.5] que [0.5] je l'avais toujours pensé [0.5]. Il me demanda [0.5] de venir [0.5] le [0.5] voir le lendemain [0.5].

Se acceptă orice alt verb declarativ corect folosit.

SUBIECTUL al III-lea - Production écrite / 40 points

Respectarea cerinței (tip de producție [3p], număr de cuvinte [2p], punere în pagină [1p]) – (6p)

Corectitudine sociolingvistică (adaptare la destinatar, context) (4p)

Plan structurat, articulatori logici, paragrafe (5p)

Idei, argumente și exemple (5p)

Coerență și coeziune (forme pronominale anaforice, COD, COI) (5p)

Corectitudine morfosintactică și ortografie gramaticală (moduri, timpuri, acorduri, fraza complexă) (10p)

Corectitudine lexicală și ortografie lexicală (5p)